

Мир науки. Социология, филология, культурология <https://sfk-mn.ru>  
World of Science. Series: Sociology, Philology, Cultural Studies

2021, №4, Том 12 / 2021, No 4, Vol 12 <https://sfk-mn.ru/issue-4-2021.html>

URL статьи: <https://sfk-mn.ru/PDF/48FLSK421.pdf>

**Ссылка для цитирования этой статьи:**

Валиуллина, И. Ф. Языковое планирование: история понятия, классификация и основы правового регулирования / И. Ф. Валиуллина // Мир науки. Социология, филология, культурология. — 2021. — Т. 12. — № 4. — URL: <https://sfk-mn.ru/PDF/48FLSK421.pdf>

**For citation:**

Valiullina I.F. Language planning: the history of the concept, classification and fundamentals of legal regulation. *World of Science. Series: Sociology, Philology, Cultural Studies*, 4(12): 48FLSK421. Available at: <https://sfk-mn.ru/PDF/48FLSK421.pdf>. (In Russ., abstract in Eng.).

**Валиуллина Ияна Фаритовна**

ФГБУН «Институт языкознания Российской академии наук», Москва, Россия  
Научно-исследовательский центр по национально-языковым отношениям

Соискатель

Кандидат юридических наук

E-mail: [Elyana-valiulina@mail.ru](mailto:Elyana-valiulina@mail.ru)

РИНЦ: [https://elibrary.ru/author\\_profile.asp?id=1047427](https://elibrary.ru/author_profile.asp?id=1047427)

## **Языковое планирование: история понятия, классификация и основы правового регулирования**

**Аннотация.** Постановка проблемы. Языковое планирование, являясь одним из этапов языковой политики, вызывает интерес не только у лингвистов, социолингвистов, филологов, но и у правоведов. С одной стороны, отечественные и зарубежные авторы освещают в достаточной степени характеристику языкового планирования, в части раскрытия элементов, видов, этапов, с другой стороны, языковое планирование нуждается в правовом закреплении и регулировании, опираясь на данные лингвистической науки.

Цель данной работы: исследование истории понятия «языковое планирование», а также оснований для классификации; анализ нормативно-правовых актов Российской Федерации, принятых на федеральном и региональном уровнях, на предмет наличия положений, регулирующих языковое планирование.

Методология исследования основывается на анализе и обобщении научной литературы по выбранной тематике, нормативно-правовых актов РФ, международных актов универсального и регионального уровней, на сравнительно-правовом и историческом методах.

Результаты исследования. Языковое планирование как явление, появившееся в 60-х годах 20 века, обладает большим количеством дефиниций, предложенных различными авторами. На сегодняшний день существует необходимость в разработке универсального понятия. Итак, языковое планирование представляет собой деятельность различных субъектов, включая органы государственной власти, организации, коллективы, осуществляемую на федеральном и региональном уровнях в целях поддержки и защиты языков. Основными основаниями для классификации являются: документ, закрепляющий языковое планирование, объекты, субъекты, уровни строения и законодательного принятия, порядок закрепления в нормативно-правовом акте, природа явления и другие. Языковое планирование и разработка ее основ содержится в государственных целевых программах, посвященных русскому языку как государственному языку Российской Федерации, так и государственным языкам субъектов РФ.

Материалы данной работы могут быть использованы при проведении предмета «Сравнительная социолингвистика», «Юридическая социолингвистика».

**Ключевые слова:** языковая планирование; история понятия; классификация языкового планирования; этапы языкового планирования; языковая политика; государственные программы

### Введение

Языковое планирование, являясь одним из этапов языковой политики, вызывает интерес не только у лингвистов, социолингвистов, филологов, но и у правоведов. С одной стороны, отечественные и зарубежные авторы в достаточной степени освещают характеристику языкового планирования в части раскрытия элементов, видов, этапов, с другой стороны, языковое планирование нуждается в правовом закреплении и регулировании, опираясь на данные лингвистической науки. Цель данной статьи состоит в исследовании истории понятия «языковое планирование», а также в выявлении оснований для классификации и соотношения с языковой политикой. Более того, в целях изучения языкового планирования в правовом поле необходим анализ нормативно-правовых актов Российской Федерации, принятых на федеральном и региональном уровнях на предмет наличия положений, регулирующих языковое планирование.

### Методы

В статье используются методы анализа и обобщения научной литературы по языковому планированию, истории ее понятия и классификации, а также нормативно-правовых актов Российской Федерации на предмет наличия положений, регулирующих языковое планирование. Более того, автор статьи использует сравнительно-правовой метод, который необходим для сопоставления актов федерального и регионального уровней по вопросам языкового планирования, и исторический метод при раскрытии истории понятия «языковое планирование».

### Обсуждение

Языковое планирование является важным аспектом деятельности сообщества и его дискурса. Оно в значительной степени рассматривается как компонент культурного наследия, а не как проблема сама по себе [1, с. 306].

Истоки языкового планирования восходят к Соединенным Штатам Америки. Одним из наиболее ранних примеров языкового планирования является книга «Элементы стиля» У. Странка и Е.Б. Уайта. Это классический справочник, предназначенный для улучшения письма на английском языке и призывающий авторов писать кратко и понятно, вкладывая смысл в каждое слово. Другим примером является заявление Д. Вебстера об отсутствии необходимости произнесения гласной *ei* во французских заимствованных словах.

До появления понятия «языковое планирование» оно рассматривалось как то, что делается на практике для общего блага писателями с хорошим вкусом и репутацией. В 1957 году У. Вайнрих впервые выдвинул понятие «языковое планирование» на семинаре, проходившем в Колумбийском университете (США). По мнению Г. Фергюсона, языковое планирование — это «возрождающаяся академическая дисциплина, отражающая важность языка в вопросах миграции, глобализации, культурного разнообразия, государственного строительства, образования и этнической идентичности [2]».

В литературе, посвященной языковому планированию, американско-норвежский социолингвист Э. Хауген упоминается как человек, породивший концепцию языкового планирования. Он попытался раскрыть данную концепцию в статье «Языковое планирование в современной Норвегии». По его мнению, языковое планирование представляется собой:

- «технократический процесс, связанный с систематизацией и совершенствованием стандартизированного языкового кода для решения проблем»;
- «разработку политики или программ, направленных на регулирование или изменение использования языка, например, путем создания официального языка, стандартизации или модернизации языка или разработки или изменения системы письма».

Американский лингвист Дж. Фишман определил языковое планирование как «авторитетное распределение ресурсов для достижения языкового статуса и целей корпуса, будь то в связи с новыми функциями, к которым стремятся, или в связи со старыми функциями, которые необходимо выполнять более адекватно» [3].

Как полагал Р.Л. Купер, языковое планирование представляет собой «преднамеренную попытку повлиять на поведение других лиц в отношении приобретения, структуры или функционального распределения их лингвистических кодов [4]». Несмотря на многочисленность существующих определений языкового планирования, существует необходимость в разработке универсального понятия.

Рассматривая нормативно-правовые акты Российской Федерации, следует отметить, что языковое планирование и разработка ее основ содержится в государственных целевых программах, посвященных русскому языку как государственному языку Российской Федерации, так и государственным языкам субъектов РФ. В частности, на федеральном уровне была разработана, принята и реализована Федеральная целевая программа «Русский язык<sup>1</sup>». В данной программе уделяется особое внимание основам языковой политики и планирования. На региональном уровне функционирует государственная программа «Сохранение, изучение и развитие государственных языков Республики Татарстан и других языков в Республике Татарстан на 2014–2022 годы<sup>2</sup>». В пункте 7.1.5 данной программы излагается содержание стажировки для государственных работников с ознакомлением моделей языкового планирования.

Проанализировав внутригосударственные (правовые) акты, в которых языковое планирование входит в состав государственных программ, и сопоставив их с международными актами<sup>3</sup> (декларациями, конвенциями, договорами) приходим к выводу, что термин «языковое планирование» может заменяться выражениями «планирование» и «планирование программ».

---

<sup>1</sup> Об утверждении федеральной целевой программы «Русский язык» (с изменениями и дополнениями): Постановление Правительства РФ от 23 июля 1996 года № 881 // Собрание законодательства Российской Федерации. — 5 августа 1996 года. — № 32. — Ст. 3925.

<sup>2</sup> Об утверждении государственной программы «Сохранение, изучение и развитие государственных языков Республики Татарстан и других языков в Республике Татарстан на 2014–2022 годы»: Постановление КМ РТ от 25 октября 2013 года № 794 // URL: [ivo.garant.ru](http://ivo.garant.ru) (Дата обращения: 10.01.2022).

<sup>3</sup> Декларация о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам от 18 декабря 1992 года // URL: [ivo.garant.ru](http://ivo.garant.ru) (Дата обращения: 12.01.2022).

Языковое планирование обычно проходит через несколько *этапов*:

1. Выбирается конкретный язык или разновидность языка.
2. Проводится кодификация для его стабилизации (например, путем согласования правил написания для ранее неграмотных языков).
3. Кодифицированный язык корректируется, чтобы он мог выполнять новые функции, например, путем изобретения или заимствования научной лексики.
4. Разрабатываются механизмы, такие как учебные программы и процедуры мониторинга средств массовой информации для обеспечения того, чтобы язык использовался в соответствии с политикой.

Использование слова «планирование» в словосочетании «языковое планирование» означает отличие мер языкового планирования по своей природе от тех, которые приводят к естественным изменениям. В языковом планировании предпринимается определенный выбор. Любая попытка определить языковое планирование без понимания того, какую роль языки играют в обществе и как они могут стать объектами планирования, приведет к сужению сферы охвата явления, глубоко укоренившегося в динамике общества. По мнению А. Асрифана, языковое планирование является предварительной концепцией планирования преднамеренного изменения формы или использования языка.

Планирование, как и использование языка, являются социальными практиками, а языковое планирование обычно считается субдисциплиной социолингвистики. Однако существуют прочные связи между языковым планированием и другими видами планирования [5].

Рассмотрим *классификацию* языкового планирования в зависимости от следующих критериев:

1. Документ, в котором закрепляется языковое планирование:
  - постановление (например, принятое Правительством РФ об утверждении государственной программы по языкам);
  - приказ<sup>4</sup>.
2. Объект:
  - языковое планирование статуса (о социальной роли языка в обществе). Например, языковое планирование статуса может означать принятие определенного нормативно-правового акта о праве на использование своего родного языка в официальных органах государственной власти;
  - языковое планирование корпуса (корпусное планирование). Оно относится к изменению структуры (словарного запаса, грамматики и письма) языка;
  - языковое планирование языка в процессе обучения;
  - языковое планирование престижа (имидж).

---

<sup>4</sup> Национальный стандарт РФ ГОСТ Р ИСО 29383-2012 «Терминологическая политика. Разработка и внедрение» (утв. приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 20 ноября 2012 года № 969-ст) // URL: // URL: [ivo.garant.ru](http://ivo.garant.ru) (Дата обращения: 13.01.2022).

3. Порядок закрепления в нормативно-правовом акте:

- закрепление понятия «языковое планирование» (в частности, приказ<sup>4</sup> Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии);
- закрепление в качестве составной части мероприятий государственной программы.

4. Природа:

- позитивное языковое планирование (далее ПЯП). По мнению Н.С. Джаясандары, ПЯП «используется в то время, когда деятельность по нему приводит к росту/устойчивости любого языка. Основная цель состоит в том, чтобы не допустить вымирания языка меньшинства или языка, находящегося под угрозой исчезновения [6]». Ирландия и Канада являются странами с ПЯП;
- негативное языковое планирование (далее — НЯП). Как полагает Л. Миллиган, НЯП используется «для обозначения любой деятельности по языковому планированию, направленной на снижение распространенности языков. Примеры национальных государств, которые ранее занимались негативным языковым планированием, включают: Соединенное Королевство (против кельтских языков) и Канаду (против языков коренных народов). НЯП может быть введено в действие в координации с усилиями по ПЯП, чтобы соединить укрепление языка меньшинства с ослаблением языка большинства. НЯП пытается снизить статус языков [7].

5. Субъекты, осуществляющие языковое планирование:

- языковое планирование, осуществляемое отдельной комиссией, на которую возложена лингвистическая задача. Комиссия состоит из экспертов, которые осознают важность поставленной задачи и показывают достойные результаты;
- языковое планирование, принимаемое правительством либо иными официальными учреждениями для влияния на использование одного или нескольких языков в конкретном сообществе;
- языковое планирование, осуществляемое неправительственными организациями;
- языковое планирование, осуществляемое учеными и лингвистами;
- языковое планирование является деятельностью, направленной на достижение целей, изложенных в языковой политике<sup>5</sup>.

6. Уровень строения:

- языковое планирование на макроуровне. Например, нисходящая национальная государственная политика;
- языковое планирование на мезоуровне. Например, узконаправленные меры языкового планирования для конкретного бизнеса в области языка;
- языковое планирование на микроуровне. Р.Б. Балдауф определил языковое планирование на микроуровне как относящееся «к случаям, когда предприятия, учреждения, группы или отдельные лица создают то, что может быть признано языковой политикой, и планируют использовать и развивать свои языковые

---

<sup>5</sup> Language planning // URL: <https://www.encyclopedia.com/humanities/encyclopedias-almanacs-transcripts-and-maps/language-planning> (Дата обращения: 01.01.2022).

ресурсы» [8]. Данное планирование происходит в ответ на «их собственные потребности, собственные языковые проблемы и собственные требования к управлению языком» [8]. Примером языкового планирования на микроуровне является Новая Зеландия. На практике большая часть языкового планирования происходит в микроструктурных средах, таких как конкретные секторы экономической или социальной деятельности [8; 9].

#### 7. Уровень (законодательного) принятия:

- языковое планирование, принимаемое на федеральном уровне (например, в постановлениях Правительства);
- языковое планирование, принимаемое на региональном уровне (в частности, в постановлениях Кабинета Министров Республики Татарстан).

На региональном уровне также выделяются местный и локальный уровни, на которых мероприятия по языковому планированию закрепляются в актах местных администраций в рамках языковой политики. В частности, О.Б. Максимова рассматривает языковое планирование как часть языковой политики в Канаде [10].

### Результаты

Таким образом, языковое планирование как явление, появившееся в 60-х годах 20 века, обладает большим количеством дефиниций, предложенных различными авторами. На сегодняшний день существует необходимость в разработке универсального понятия.

Языковое планирование представляет собой деятельность различных субъектов, включая органы государственной власти, организации, коллективы, осуществляемую на федеральном и региональном уровнях в целях поддержки и защиты языков. Основными основаниями для классификации являются: документ, закрепляющий языковое планирование, объекты, субъекты, уровни строения и законодательного принятия, порядок закрепления в нормативно-правовом акте, природа явления и другие. Языковое планирование и разработка ее основ содержится в государственных целевых программах, посвященных русскому языку как государственному языку Российской Федерации, так и государственным языкам субъектов РФ.

## ЛИТЕРАТУРА

1. Grzech, K. Planning language, planning identity: A case study of Ecuadorians in London. SOAS Working Papers in Linguistics. — 2013. — Vol. 16.
2. Ferguson, G. Language Planning and Education // Edinburgh Textbooks in Applied Linguistics. — 2006.
3. Fishman, A.J. The Impact of Nationalism on Language Planning // Rpt. in Language in Sociocultural Change: Essays by Joshua A. Fishman. Stanford University Press. — 1972.
4. Cooper, R.L. La planificación lingüística y el cambio social // Cambridge: C.U.P. — 1997.
5. Asrifan, A. Language planning // URL: [//osf.io › rvp47 › download](https://osf.io/rvp47/download) (Дата обращения: 05.01.2022).
6. Jayasundara, N.S. Language Policy of a Nation: Literature review in Language Planning Models and Strategies: A Brief Overview // Scientific Research Journal (SCIRJ). — Vol. IX. — Issue II. — February 2021. DOI: 10.31364/SCIRJ/v9.i02.2021.P0221842.
7. Milligan, L. A Systems Model of Language Planning. — 2007 // URL: <https://citeseerx.ist.psu.edu/viewdoc/download?doi=10.1.1.574.1922&rep=rep1&type=pdf> (Дата обращения: 07.01.2022).
8. Baldauf, R.B., Jr. Rearticulating the case for micro language planning to a language ecology context // Current Issues in Language Planning. — № 7(2/3). — P. 147–170.
9. Kaplan, R., & Baldauf, R. Language planning from practice to theory. Multilingual Matters. — 1997.
10. Максимова О.Б. Языковая политика Канады как инструмент продвижения лингвистического дуализма в условиях глобализации // Мир науки. Социология, филология, культурология. — 2020 № 2. — URL: <https://sfk-mn.ru/PDF/20FLSK220.pdf>.

**Valiullina Iliana Faritovna**

Institute of linguistics of the Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia

E-mail: [Elyana-valiulina@mail.ru](mailto:Elyana-valiulina@mail.ru)

RSCI: [https://elibrary.ru/author\\_profile.asp?id=1047427](https://elibrary.ru/author_profile.asp?id=1047427)

## **Language planning: the history of the concept, classification and fundamentals of legal regulation**

**Abstract.** Problem statement. Language planning, being one of the stages of language policy, is of interest not only to linguists, sociolinguists, philologists, but also to legal scholars. On the one hand, domestic and foreign authors sufficiently highlight the characteristics of language planning, in terms of the disclosure of elements, types, stages, on the other hand, language planning needs legal consolidation and regulation, based on the data of linguistic science.

The purpose of this work is to study the history of the concept of «language planning», the grounds for classification, and the analysis of normative legal acts of the Russian Federation adopted at the federal and regional levels for the presence of provisions regulating language planning.

The research methodology is based on the analysis and generalization of scientific literature on the chosen topic, regulatory legal acts of the Russian Federation, international acts of universal and regional levels, comparative legal and historical methods.

The results of the study. Language planning as a phenomenon that appeared in the 60s of the 20th centuries has a large number of definitions proposed by various authors. Today there is a need to develop a universal concept. So, language planning is the activity of various entities, including state authorities, organizations, collectives, carried out at the federal and regional levels in order to support and protect languages. The main grounds for classification are a document fixing language planning, objects, subjects, levels of structure and legislative adoption, the procedure for fixing in a regulatory legal act, the nature of the phenomenon and others. Language planning and development of its foundations are contained in state target programs dedicated to the Russian language as the state language of the Russian Federation and the state languages of the subjects of the Russian Federation.

The materials of this work can be used in conducting the subject «Comparative sociolinguistics», «Legal sociolinguistics».

**Keywords:** language planning; history of the concept; classification of language planning; stages of language planning; language policy; state programs